

**ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ****ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΠΡΑΚΤΙΚΟΥ
ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ 07/2008****ΑΠΟΦΑΣΗ 131/2008**

Στην Καλαμάτα σήμερα, την 17η Μαρτίου 2008, ημέρα Δευτέρα και ώρα 8:00 μ.μ., στην αίθουσα του Δημοτικού Συμβουλίου του Δημαρχιακού Καταστήματος της οδού Αριστομένους αριθμός 28, συνέρχεται στην 7η/2008 συνεδρίαση το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Καλαμάτας, μετά την από 12-03-2008 πρόσκληση του κ. Προέδρου, η οποία επιδόθηκε σύμφωνα με το νόμο.

Παραβρίσκονται στη συνεδρίαση από τα μέλη του Σώματος οι κ.κ. : 1) Καρατζέας Παναγιώτης, Πρόεδρος του Σώματος, 2) Αθανασόπουλος Κων/νος, 3) Αλευράς Διονύσιος (αποχώρηση στην υπ' αριθμ. 154 απόφαση), 4) Γιαννακούλας Γρηγόριος, 5) Γουρδέας Ανδρέας, 6) Δικαιουλάκος Βασίλειος, 7) Ηλιόπουλος Αθανάσιος, 8) Ηλιόπουλος Ιωάννης, 9) Καμβυσίδης Ιωάννης, 10) Κλειδωνας Θεοφάνης, 11) Κοσμόπουλος Βασίλειος, 12) Κουδούνης Αργύριος, 13) Κουρκουτάς Γεώργιος, 14) Λαγανάκος Γεώργιος, 15) Μιχαλόπουλος Σωτήριος, 16) Μπάκας Δημήτριος, 17) Μπάκας Ιωάννης, 18) Μπασακίδης Νικόλαος, 19) Νταγιόπουλος Γεώργιος (αποχώρηση στην υπ' αριθμ. 154 απόφαση), 20) Οικονομάκου Μαρία (αποχώρηση στην υπ' αριθμ. 148 απόφαση), 21) Παπαμικρούλης Παναγιώτης, 22) Πολίτης Δημήτριος, 23) Ράλλης Γεώργιος (αποχώρηση στην υπ' αριθμ. 135 απόφαση), 24) Σπίνος Γεώργιος, 25) Τσακαλάκου Σταυρούλα (αποχώρηση στην υπ' αριθμ. 148 απόφαση) και 26) Τσερώνης Κων/νος (αποχώρηση στην υπ' αριθμ. 148 απόφαση).

Δεν παραβρίσκεται, αν και κλήθηκε νόμιμα, ο δημοτικός σύμβουλος κ. Ηλιόπουλος Παναγιώτης.

Στην συνεδρίαση κλήθηκαν επίσης όλοι οι Πρόεδροι των Τοπικών Συμβουλίων επειδή στην ημερήσια διάταξη περιλαμβάνονται θέματα που αφορούν στα εν λόγω Τοπικά Διαμερίσματα. Από αυτούς παραβρίσκονται οι Πρόεδροι των Τοπικών Συμβουλίων: 1) Αρτεμισίας κα Βασιλάκη Γεωργία, 2) Νέδουσας κ. Βεργινάδης Νικήτας, 3) Λαδά κ. Βουτσής Γεώργιος, 4) Μ. Μαντινείας κ. Κουμουνδούρος Νικόλαος, 5) Σπερχογείας κ. Περρωτής Παναγιώτης, 6) Ασπροχώματος κ. Σπανός Αντώνιος, 7) Βέργας κ. Χειλάς Ευάγγελος και 8) Καρβελίου κ. Χρυσομάλης Ιωάννης, ενώ δεν παραβρίσκονται οι Πρόεδροι των Τοπικών Συμβουλίων: 1) Πηγών κ. Αλάμαρας Πέτρος, 2) Αντικαλάμου κα Αργυροπούλου Βασιλική, 3) Λεικών κ. Βρυώνης Φώτιος, 4) Ελαιοχωρίου κ. Κούτρος Χρήστος και 5) Αλαγονίας κ. Μέλιος Ιωάννης.

Στη συνεδρίαση παραβρίσκεται και ο επικεφαλής του συνδυασμού «Δημοτική Αγωνιστική Κίνηση Καλαμάτας» κ. Νικόλαος Διασάκος ο οποίος προσκλήθηκε, σύμφωνα με την υπ' αριθ. 39/2007 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου.

Στη συνεδρίαση παραβρίσκεται ο Γενικός Γραμματέας του Δήμου Καλαμάτας κ. Παναγιώτης Κουτσογιαννόπουλος.

Αφού επιτυγχάνεται έτσι νόμιμη απαρτία, ο κ. Πρόεδρος κηρύσσει την έναρξη της συνεδρίασης παρουσία του Δημάρχου Καλαμάτας κ. Παναγιώτη Ε. Νίκα.

.....
Στη συνέχεια εισάγεται από τον κ. Πρόεδρο για συζήτηση το εκτός ημερήσιας διάταξης θέμα που το Σώμα ομόφωνα δέχτηκε να συζητηθεί με τα τακτικά θέματα λόγω του επειγόντος χαρακτήρα του, με τίτλο :

Πρωτόκολλο πρόθεσης για αδελφοποίηση μεταξύ του Δήμου Ξιάν της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και του Δήμου Καλαμάτας της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Εισηγούμενος το θέμα ο κ. Δήμαρχος λέει τα εξής:

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Αγαπητοί συνάδελφοι, πρόκειται να πραγματοποιηθεί κάτι το εξαιρετικά σημαντικό όχι μόνο για την πόλη μας, εγώ θεωρώ για ολόκληρη την Πελοπόννησο. Έχουμε γίνει πολλές προσπάθειες για να φτάσουμε εδώ. Στο παρελθόν έχει έρθει ο Υφυπουργός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στην πόλη της Καλαμάτας και έχει έρθει και δύο φορές ο Πρεσβευτής της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στην Αθήνα στην πόλη της Καλαμάτας. Έχουν υπάρξει οι αναγκαίες συνεννοήσεις σε τοπικό επίπεδο αλλά θέλω να επισημάνω τη συμβολή του συμπατριώτη μας Υπουργού των Εσωτερικών, του κ. Προκόπη Παυλόπουλου, ώστε να επιλεγεί από την Ελλάδα η Καλαμάτα ως η εκπρόσωπος πόλη της Ελλάδος στην μεγάλη τελετή αδελφοποίησης που θα γίνει με την αρχαία πρωτεύουσα της Κίνας την Ξιάν. Είναι μία τελετή η οποία έχει ουσία, δεν θα μείνει στους τύπους. Επιχειρηματίες και άλλοι παράγοντες δραστηριοποιούνται από τη Μεσσηνία στην Κίνα. Χρηματοδοτείται ανελλιπώς έδρα για νεοελληνικά γράμματα στο Πανεπιστήμιο του Πεκίνου. Συμπatriώτες μας Καλαματιανοί υπηρετούν στην Πρεσβεία μας στο Πεκίνο και στο Προξενείο στο οποίο έχουμε, στο μεγάλο Προξενείο στη Σαγκάη. Είναι μία πολλή μεγάλη ευκαιρία να συνεννοηθούμε και σε πνεύμα ενότητας να υπάρξει μία αντιπροσωπεία από εδώ η οποία θα εκφράζει την ευρύτερη περιοχή μας, όχι κατά κύριο λόγο πολιτική αντιπροσωπεία, αυτό θα ήταν ένα πολύ μεγάλο λάθος, χρειαζόμαστε επιχειρηματίες, ανθρώπους που έχουν προχωρήσει σε ζητήματα καινοτομιών, ανθρώπους που έχουν ιδέες, ώστε να προβάλουν τον τόπο μας, την τουριστική δυναμική του και την τουριστική προοπτική του.

Εγώ αγαπητοί συνάδελφοι δεν θέλω να αισθάνομαι ότι είμαι μόνος μου στη συνείδηση αυτού του μεγάλου που έρχεται, διότι αν δεν υπάρχει συνειδητοποίηση απ' όλους μας μπορεί να γίνει μια αδελφοποίηση, να είναι ένας τύπος και να μην έχει ουσία και οι Κινέζοι επιθυμούν αυτό να έχει ουσία και αυτό πρέπει να κάνουμε και εμείς. Εμείς πρέπει να τρέχουμε περισσότερο απ' αυτούς.

Το πρωί ήρθε με fax το εξής έγγραφο:

“Γραφείο Εξωτερικών Υποθέσεων
Δημοτικής Λαϊκής Κυβέρνησης Ξιάν”

Ξέρετε ότι είναι ομόσπονδος ο χαρακτήρας διοίκησης της Κίνας

“Πρόσκληση

4 Μαρτίου 2008

Αγαπητέ κ. Νίκα,
η 12^η Έκθεση Επενδύσεων και Εμπορίου για συνεργασία μεταξύ Ανατολικής και Δυτικής Κίνας θα πραγματοποιηθεί στην Ξιάν στις 5 Απριλίου 2008.

Εκ μέρους της Οργανωτικής Επιτροπής προσκαλούμε τριμελή αντιπροσωπεία από την τοπική σας Διοίκηση για να παρακολουθήσουν το φόρουμ και αναλαμβάνουμε για 3 ημέρες τα έξοδα διαμονής τους στην Ξιάν.

Λόγω του περιορισμένου χρόνου σας παρακαλούμε να επιβεβαιώσετε τη συμμετοχή σας πριν από τις 15 Μαρτίου.

Ήρθε σήμερα αυτό και παρακαλέσαμε για μία παράταση και μας δόθηκε.

Η επιστολή τελειώνει με πληροφορίες για σύνδεσμο και υπογραφή από τον Διευθυντή του Δημοτικού Γραφείου Εξωτερικών Υποθέσεων.

Λοιπόν αυτή η αντιπροσωπία πρέπει να είναι ο προπομπός της μεγάλης αποστολής στην Ξιάν.

Αυτός σας το διάβασα για να καταλάβετε με πόση σοβαρότητα οι αρχές της Ξιάν, η οποία είναι η αρχαία πρωτεύουσα της Κίνας, είναι η πόλη που απολαμβάνει του μεγαλύτερου σεβασμού μεταξύ των Κινέζων, με πόση σοβαρότητα αντιμετωπίζουν αυτή την συγκεκριμένη διαδικασία αδελφοποίησης και ενόψει των Ολυμπιακών Αγώνων και εμείς, η εκπρόσωπος πόλη της Ελλάδος, πρέπει να κάνουμε ότι είναι δυνατόν και δεν φτάνουν οι δικές μας δυνάμεις σας διαβεβαιώνω, πρέπει να υπάρξουν δυνάμεις και από το κέντρο η αντιπροσωπεία να έχει την καλλίτερη δυνατή εικόνα, εννοώ από το Υπουργείο Εσωτερικών γιατί είναι πάρα πολλές και οι διαδικασίες και πάρα πολλά τα θέματα που δεν έχουμε την τεχνογνωσία να τα αντιμετωπίσουμε, ώστε πράγματι να είμαστε οι καλλίτεροι δυνατοί πρεσβευτές της πατρίδος μας.

Και να ακούσετε επίσης και το έγγραφο, και το λέω και για τα πρακτικά, με πόση αξιοπρέπεια και με πόση αίσθηση ιστοιμίας είναι γραμμένο, όταν εμείς είμαστε η μισή Σαγκάη όπως καταλαβαίνετε.

“Η πόλη Ξιάν της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας”....,

Ακούστε ποια είναι η πρόταση, το πρωτόκολλο πρόθεσης. Σήμερα θα ψηφίσουμε την πρόθεση να αδελφοποιηθούμε, θα έχουμε και άλλες συζητήσεις επ’ αυτού, η πρόθεση για αδελφοποίηση μεταξύ Δήμου Ξιάν της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και του Δήμου Καλαμάτας,

“Η πόλη Ξιάν της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και η πόλη Καλαμάτα της Ελληνικής Δημοκρατίας ...”

Δεν πάμε ως Καλαμάτα πάμε ως έκφραση της Ελληνικής Δημοκρατίας.

“... είναι εξίσου σημαντικές πόλεις, με πανάρχαια ιστορία και λαμπερό πολιτισμό. Και οι δύο διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην δική τους περιφερειακή οικονομική ανάπτυξη. Με σκοπό την προώθηση της περαιτέρω ανάπτυξης της φιλικής σχέσης μεταξύ των τοπικών διοικήσεων της Κίνας και της Ελλάδος και την εξυπηρέτηση της οικονομο-κοινωνικής ανάπτυξης του Δήμου Ξιάν και του Δήμου Καλαμάτας, οι δύο συμφώνησαν, μέσω φιλικής διαβούλευσης, ...”

είναι κείμενο συνεννόησης αυτό.

“... ότι θα επιταχύνουν την διαδικασία της αδελφοποίησης. Γι’ αυτό το λόγο, οι δύο πλευρές κατέληξαν στις εξής συμφωνίες:

- 1. Θα τελειώσουν σύντομα την διαδικασία.*
- 2. Θα ενισχύσουν τις ανταλλαγές προσωπικού και πληροφοριών, ώστε να δυναμωθεί περαιτέρω η αμοιβαία γνωριμία των πολιτών τους.*
- 3. Θα προωθήσουν τις συναλλαγές και συνεργασίες στον οικονομικό, πολιτιστικό, επιστημονικό, τεχνολογικό, εκπαιδευτικό, αθλητικό τομέα, στην υγεία και σε άλλους τομείς, εξυπηρετώντας την οικονομο-κοινωνική ανάπτυξη των δύο πόλεων.*

Το πρωτόκολλο είναι σε δύο αντίγραφα, στα κινέζικα και ελληνικά, τα οποία ισχύουν εξίσου. Το πρωτόκολλο παίρνει την ισχύ του από την υπογραφή.

*Ο Δήμαρχος της Ξιάν
K.Chen Baogen*

*Ο Δήμαρχος της Καλαμάτας
Παναγιώτης Ε. Νίκας*

Έχει υπογραφεί από το Δήμαρχο της Ξιάν, υπήρξε διαβούλευση με την Κινεζική Πρεσβεία, είναι γραμμένο σε επίπεδο απόλυτης ισοτιμίας μεταξύ των δύο πόλεων. Ζητείται από εσάς αγαπητοί συνάδελφοι, να εγκρίνετε το πρωτόκολλο πρόθεσης αδελφοποίησης των δύο πόλεών μας, της Ξιάν και της πόλης την οποία εκπροσωπούμε, και να με εξουσιοδοτήσετε να υπογράψω και αυτό το πρωτόκολλο και να προχωρήσουν και οι σχετικές διαδικασίες.

Με την ολοκλήρωση της εισήγησης του κ. Δημάρχου η διαδικασία συνεχίζεται με διαλογική συζήτηση ως εξής:

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Κάποια ερώτηση κάποιος συνάδελφος;

ΚΟΣΜΟΠΟΥΛΟΣ: Απλώς, πρέπει να προετοιμαστούμε και εμείς ανάλογα για να ανταποκριθούμε στις απαιτήσεις οι οποίες θα είναι μεγάλες.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Θα υπάρξει μία επιτροπή, σας διαβεβαιώνω ότι θα υπάρξει συνεργασία μαζί σας, με τους επικεφαλής, όσον αφορά στην εκπροσώπηση και θα ακούσουμε και τις δικές σας ιδέες για το ποιοι πρέπει να συμμετέχουν σ' αυτή τη μεγάλη και την επίσημη αποστολή. Η άποψή μας είναι ότι πρέπει να υπάρξει συμμετοχή όχι από τη στενή Καλαμάτα, του ευρύτερου χώρου στον οποίο έχει αναφορά η πόλη αλλά γι' αυτά θα συνηνοηθούμε και θα υπάρξουν και αποφάσεις του Δημοτικού Συμβουλίου σχετικές.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Κύριε Μπάκα.

ΜΠΑΚΑΣ ΙΩΑΝ.: Έχετε σκεφτεί κ. Δήμαρχε με ποιόν τρόπο έτσι μέσα από αυτή την αδελφοποίηση θα προωθηθούν τα τοπικά συμφέροντα, τα τοπικά προϊόντα, για να μην καταλήγουν ταξιδάκια αναψυχής είτε για τους κινέζους είτε για εμάς, τις αντιπροσωπείες όταν επισκέπτονται την Κίνα; Δηλαδή με ποιόν τρόπο θα λειτουργήσετε; Για πείτε μας.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Αν και δεν είναι θέμα του παρόντος, εγώ αγαπητέ συνάδελφε είμαι αντίθετος με τα ταξιδάκια αναψυχής, προσέξτε, και δεν έχω πάει κανένα στα 12 χρόνια της θητείας μου ταξιδάκι αναψυχής. Κανένα.

ΜΠΑΚΑΣ ΙΩΑΝ.: Εσείς δεν αδελφοποιηθήκατε ποτέ στη Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση ...

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Κάνετε λάθος αγαπητέ. Μήπως κάνετε λάθος; Λάθος κάνετε. Πρόπερσι έγινε η προσπάθεια με τη Συρία. Είναι η πλέον πρόσφατη.

ΜΠΑΚΑΣ ΙΩΑΝ.: Ε, πήγανε κάποιοι άλλοι.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Κύριε Μπάκα, εγώ τον ξέρω τον κίνδυνο αυτό γιατί έχουνε γίνει αδελφοποιήσεις και σ' αυτήν την αίθουσα και άμα θα ρωτήσουμε τους δημοτικούς συμβούλους ποιές είναι αυτές, δεν θυμούνται. Και όταν ψάχνω τα χαρτιά μου, εγώ θέλω ότι αποφάσεις

παίρνομε, νομίζω και εσείς, και να τις τιμούμε. Και γι' αυτό ψάχνω να βρω και τους επίτιμους δημότες, που να τιμηθούν πράγματι, όσους έχει τιμήσει το Δημοτικό Συμβούλιο, και τις πόλεις με τις οποίες είχαμε επαφή διότι τις ξεχάσαμε και αυτές. Κάποτε είχαμε αδελφοποιηθεί με κάποιο νησί, μπήκαμε σ' ένα καράβι και ψάχνομε τώρα, ρωτάμε ποιο είναι αυτό το νησί.

Στη θητεία μας θέλω να γίνει μία αδελφοποίηση αλλά αδελφοποίηση τέτοια η οποία θα ανοίγει δρόμους. Όταν κάθομαι και σας λέω εδώ ή ακούτε από τα επίσημα έγγραφα ότι η Καλαμάτα είναι η επίσημη πόλη της Ελληνικής Πολιτείας, της Ελλάδος, η οποία θα αδελφοποιηθεί με την αρχαία πρωτεύουσα της Κίνας πριν τους Ολυμπιακούς Αγώνες και σε επίπεδο εθνικό στην Κίνα θα προβληθούν όλες οι εκδηλώσεις και όταν εδώ έχετε και όταν μιλάμε για συνεργασία σε όλους τους τομείς που έχετε Τεχνολογικό Ίδρυμα, που έχετε Πανεπιστήμιο, που έχει εκατοντάδες κλίνες τουριστικές οι οποίες κατασκευάζονται, που έχετε ουσιαστική εκδήλωση ενδιαφέροντος με τρεις παρουσίες Πρεσβευτών και Υφυπουργών Εσωτερικών της Κίνας στην πόλη της Καλαμάτας, είναι δυνατόν να συζητάμε, να έχουμε οποιοδήποτε προβληματισμό; Ο μόνος προβληματισμός είναι να ανταποκριθούμε στην πρόκληση και είναι πολύ δύσκολο αυτό, σας διαβεβαιώνω. Δεν είναι εύκολο, να μαζευτούμε εμείς, 2-3 από κάθε παράταξη, να μπούμε σε ένα αεροπλάνο να πάρουμε και 5 δώρα σε μια βαλίτσα και να γυρίσουμε. Επειδή είναι ζητήματα αυτά που πιθανότατα να υπερβούν και τις δυνάμεις μας, χρειαζόμαστε τεχνογνωσία από ανθρώπους οι οποίοι γνωρίζουν, κυρίως από το κέντρο, και κινούμαστε προς αυτή την κατεύθυνση με την απόλυτη δική σας συνεργασία, να μην έχετε καμία αμφιβολία διότι οτιδήποτε άλλο θα υπονομεύσει την προσπάθεια.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Ο κ. Μπάκας ο Δημήτρης.

ΜΠΑΚΑΣ ΔΗΜ.: Δεν θα κάνω αναφορές για τις προηγούμενες αδελφοποιήσεις, είναι γνωστή η διαδικασία, αγγίζουν τα όρια του αστείου, "ανέκδοτα" θα μπορούσαν να έχουν γραφτεί για τις αδελφοποιήσεις που έχουν γίνει, σε επίπεδο Δημοτικού Συμβουλίου και Νομαρχίας, μην κρυβόμαστε. Κάποτε ήταν της μόδας. Αδελφοποίηση με την πόλη τάδε, εκείνο τούτο. Αυτή η αδελφοποίηση αγαπητοί συνάδελφοι ξεπερνάει τα όρια του Δήμου της Καλαμάτας. Μιλάμε για αδελφοποίηση με μία πόλη 7 εκατομμυρίων, με μία χώρα με ετήσια ανάπτυξη 17%. Δεν έχουμε εμείς την τεχνογνωσία και την ικανότητα να σηκώσουμε αυτό το βάρος. Χρειαζόμαστε στήριξη κεντρική, χρειαζόμαστε επιχειρηματικό απαράκ, χρειαζόμαστε έναν πάρα πολύ καλό σχεδιασμό για να πάμε εκεί για να μην γελάνε μαζί μας. Δεν είναι τόσο αστεία τα πράγματα. Είναι μια μεγάλη υπόθεση, 10 εκατομμύρια είμαστε, η μία από τις πόλεις είναι 7 εκατομμύρια, η Σαγκάν είναι 3 φορές σαν εμάς, 2 φορές σαν την Ελλάδα. Αντιλαμβάνεστε λοιπόν ότι η όποια επιχειρηματική δράση αναπτυχθεί, η οποία εμπορική συμφωνία κλειστεί, μια σταγόνα λάδι αν πείσουμε ότι πρέπει να τρώνε οι Κινέζοι δεν φτάνει η παραγωγή μας. Μία σταγόνα λάδι να πείσουμε ότι πρέπει να τρώει ο καθένας, σκεφτείτε το, η μία βρώσιμη ελιά, πάλι δεν φτάνει η δική μας παραγωγή. Αντιλαμβάνεστε ότι υπάρχουν δυνατότητες και σε επίπεδο τουριστικό και στον πρωτογενή τομέα. Στον τριτογενή φυσικά αν πούμε το μόνο που μπορούμε να εξάγουμε είναι κανένα τσιγάρο, από εκεί και πέρα τίποτε άλλο. Για την πόλη μας λέω. Άρα λοιπόν είναι θέμα Περιφέρειας αυτή η υπόθεση και Κεντρική Διοίκησης.

Κύριε Δήμαρχε έτσι πρέπει να το δείτε και νομίζω ότι και οι παρατάξεις έτσι πρέπει να συνεργαστούνε και σ' αυτή τη βάση να γίνει αυτή η επίσκεψη.

ΔΗΜΑΡΧΟΣ: Να έχομε συνείδηση ότι μεσοπρόθεσμα είναι η μεγαλύτερη αναπτυξιακή προσπάθεια η οποία αναλαμβάνεται από την πλευρά μας με την συμβολή την αμέριστη της Ελληνικής Κυβέρνησης και του Υπουργείου Εσωτερικών. Μόνοι μας δεν θα μπορούσαμε να κάνουμε αυτά τα βήματα. Έτσι; Το ότι επελέγημε ως εκπρόσωπος πόλη αυτό είναι δουλειά, και πρέπει να το τονίσω αυτό, του συμπατριώτη μας του Υπουργού των Εσωτερικών. Έτσι, αυτή είναι η αλήθεια.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Ευχαριστώ κ. Δήμαρχε.
Εξουσιοδοτούμε τον κ. Δήμαρχο ομόφωνα να προβεί στις ενέργειες που πρέπει.

ΜΠΑΚΑΣ ΙΩΑΝ.: Και να μας αναδείξει κάποια στιγμή το πλαίσιο δράσης.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Οπωςδήποτε.

Το Δημοτικό με την ολοκλήρωση της διαλογικής συζήτησης, αφού λαμβάνει υπόψη του τα προαναφερόμενα καθώς επίσης και τις διατάξεις του άρθρου 220 του Δ.Κ.Κ. (Ν. 3463.2006),

Α Π Ο Φ Α Σ Ι Ζ Ε Ι Ο Μ Ο Φ Ω Ν Α

- I. Εγκρίνει το Πρωτόκολλο πρόθεσης για αδελφοποίηση μεταξύ Δήμου Ξιάν της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Δήμου Καλαμάτας της Ελληνικής Δημοκρατίας, το πλήρες κείμενο του οποίου έχει ως εξής:**

Πρωτόκολλο πρόθεσης για αδελφοποίηση μεταξύ Δήμου Ξιάν της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Δήμου Καλαμάτας της Ελληνικής Δημοκρατίας

Η πόλη Ξιάν της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και η πόλη Καλαμάτα της Ελληνικής Δημοκρατίας είναι εξίσου σημαντικές πόλεις, με πανάρχαια ιστορία και λαμπερό πολιτισμό. Και οι δύο διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην δική τους περιφερειακή οικονομική ανάπτυξη. Με σκοπό την προώθηση της περαιτέρω ανάπτυξης της φιλικής σχέσης μεταξύ των τοπικών διοικήσεων της Κίνας και της Ελλάδος και την εξυπηρέτηση της οικονομο-κοινωνικής ανάπτυξης του Δήμου Ξιάν και Δήμου Καλαμάτας, οι δύο συμφώνησαν, μέσω φιλικής διαβούλευσης ότι θα επιταχύνουν την διαδικασία της αδελφοποίησης. Γι' αυτό το λόγο, οι δύο πλευρές κατέληξαν στις εξής συμφωνίες:

- 1. Θα τελειώσουν σύντομα την διαδικασία.*
- 2. Θα ενισχύσουν τις ανταλλαγές προσωπικού και πληροφοριών, ώστε να δυναμωθεί περαιτέρω η αμοιβαία γνωριμία των πολιτών τους.*
- 3. Θα προωθήσουν τις συναλλαγές και συνεργασίες στον οικονομικό, πολιτιστικό, επιστημονικό, τεχνολογικό, εκπαιδευτικό, αθλητικό τομέα, στην υγεία και σε άλλους τομείς, εξυπηρετώντας την οικονομο-κοινωνική ανάπτυξη των δύο πόλεων.*

Το πρωτόκολλο είναι σε δύο αντίγραφα, στα κινέζικα και ελληνικά, τα οποία ισχύουν εξίσου. Το πρωτόκολλο παίρνει την ισχύ του από την υπογραφή.

*Ο Δήμαρχος της Ξιάν
K.Chen Baogen*

*Ο Δήμαρχος της Καλαμάτας
Παναγιώτης Ε. Νίκας"*

II. Εξουσιοδοτεί τον Δήμαρχο Καλαμάτας κ. Παναγιώτη Ε. Νίκα, για την υπογραφή του παραπάνω Πρωτοκόλλου πρόθεσης και τις παραπέρα νόμιμες ενέργειες.

Έτσι συντάσσεται αυτό το απόσπασμα πρακτικού το οποίο υπογράφεται όπως ακολουθεί :

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ**

Καρατζέας Ν. Παναγιώτης

ΤΑ ΜΕΛΗ

1. Αθανασόπουλος Κων/νος
2. Αλευράς Διονύσιος
3. Γιαννακούλας Γρηγόριος
4. Γουρδέας Ανδρέας
5. Δικαιουλάκος Βασίλειος
6. Ηλιόπουλος Αθανάσιος
7. Ηλιόπουλος Ιωάννης
8. Καμβυσίδης Ιωάννης
9. Κλείδωνας Θεοφάνης
10. Κοσμόπουλος Βασίλειος
11. Κουδούνης Αργύριος
12. Κουρκουτάς Γεώργιος
13. Λαγανάκος Γεώργιος
14. Μιχαλόπουλος Σωτήριος
15. Μπάκας Δημήτριος
16. Μπάκας Ιωάννης
17. Μπασακίδης Νικόλαος
18. Νταγιόπουλος Γεώργιος
19. Οικονομάκου Μαρία
20. Παπαμικρούλης Παναγιώτης
21. Πολίτης Δημήτριος

22. Ράλλης Γεώργιος
23. Σπίνος Γεώργιος
24. Τσακαλάκου Σταυρούλα
25. Τσερώνης Κων/νος

Ακριβές Απόσπασμα
Καλαμάτα, 16 Απριλίου 2008
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΚΑΡΑΤΖΕΑΣ